

Аннотация *Иностранный язык (технический перевод)*

Название дисциплины		Иностранный язык (технический перевод)				
Номер		Академический год			семестр	4
кафедра		Программа	24.05.01. Проектирование, производство и эксплуатация ракет и ракетно-космических комплексов, Специализация – Ракеты с ракетными двигателями твердого топлива (уровень специалитета)			
Составители		Руденко Е.Г., ст. преподаватель, Непряхина А.И., ст. преподаватель				
Цели и задачи дисциплины, основные темы		<p>Цели: развивать у студентов навыков письменного и устного перевода текстов, относящихся к сфере научно-технического общения.</p> <p>Задачи: повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию; развитие когнитивных и исследовательских умений, развитие информационной культуры.</p> <p>Знания: знать основные способы достижения эквивалентности в переводе и особенности научно-технических текстов.</p> <p>Умения: анализировать оригинальную литературу в области профессиональной деятельности для получения необходимой информации.</p> <p>Навыки: владеть навыками поиска информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях; владеть теоретическими знаниями осуществления перевода научно-технической литературы и навыками их применения на практике.</p>				
Основная литература		<p>1. Межова М. В. Иностранный язык (английский язык) [Электронный ресурс]: практикум для студентов 1-го, 2-го курсов для всех направлений подготовки бакалавриата и специалитета КемГИК. — Электрон. текстовые данные. — Кемерово: Кемеровский государственный институт культуры, 2017.- 212с. — 978-5-8154-0369-7. — Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/66344.html. 2. Попов Е. Б. Английский язык [Электронный ресурс]: учебное пособие. — Электрон. текстовые данные. — Саратов: Вузовское образование, 2019. -133с. — 978-5-4487-0374-4. — Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/79614.html.</p>				
Технические средства		стандартно оборудованная аудитория.				
Компетенции		Приобретаются студентами при освоении модуля				
Общекультурные		<p>ОК-9. Свободное владение литературной и деловой письменной и устной речью на русском языке, навыками публичной и научной речи, умение создавать и редактировать тексты профессионального назначения, анализировать логику рассуждений и высказываний, владением одним из иностранных языков. ОК-13. Способность на научной основе организовывать свой труд, самостоятельно оценивать результаты своей профессиональной деятельности, владеть навыками самостоятельной работы, в том числе в сфере проведения научных исследований. ОК-14. Способностью получать и обрабатывать информацию из различных источников, используя самые современные информационные технологии, способность критически осмысливать полученную информацию выделять в ней главное, создавать на ее основе новые знания. ОК-15. Наличие навыков работы с компьютером как средством управления, в том числе в режиме удаленного доступа, способность работать с программными средствами общего и специального назначения.</p>				
Профессиональные		-				
Зачетных единиц	3	Форма проведения занятий	Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	Самостоятельная работа
		Всего часов		40		68
Виды контроля	Диф.зач /зач/ экз	КП/КР	Условие зачета дисциплины	Получение оценки: удовл., хор. или отл.	Форма проведения самостоятельной работы	Подготовка к практическим работам, подготовка к экзаменам.
формы	экз	нет				
Перечень модулей, знание которых необходимо для изучения модуля			Иностранный язык (базовый курс).			

